

AQUELES - Dobai

Paraulas - Musica : Aqueles, espirat del cant tradicional "Lo rodet"
Adobaments : Aqueles
Lenga : occitan lengadocian

A Dobai me cal anar
per anar faire un bon viatge.
A Dobai me cal anar
per anar faire un bon viatge.
En fasquent aquel voiatge
rencontrèri un molon de gent.
que ganha un molon d'argent.

Ambe tot aquel argent
bastiguèron una vila.
Ambe tot aquel argent
bastiguèron una vila.
D'ostalasses, de palaces
per contentar lo mai ric.
Aquò manca pas de chic.

Dobai ai ai ai (4 fois)

La jet-set dal mond entièr
ven aquí per las vacanças.
La jet-set dal mond entièr
ven aquí per las vacanças.
Un manat d'òmes d'affaires
una estar de Hollywood.
Es tròp car per Bollywood.

Le miracle d'aquel monde
ven dal dintre de la tèrra.
Le miracle d'aquel monde
ven dal dintre de la tèrra.
An cavat per posar d'aiga
e montèran de petròli.
D'aquò ieu tanbes ne vòli !

Vòli, vòli de petròli ! (11 fois)
en superposition : Dobai ai ai ai (4 fois)

Dins aquel borbolh d'argent
se ven negar la planeta.
Dins aquel borbolh d'argent
se ven negar la planeta.
Fan la corsa per la borsa
en esclafant la paurilha.
Aqachatz la meravilha.

M'invitèran a sopar
per manjar la pola grassa.
M'invitèran a sopar
per manjar la pola grassa.
Ne beurem quauquas tassadas
d'aquel temps lo vent vendrà.
E lo rodet rodarà.

Dobai ai ai ai (8 fois)
en superposition : Vòli, vòli de petròli ! (8 fois)

Dobai

AQUELES - Dobai

Paroles - Musique : Aqueles, inspiré du chant traditionnel "Lo rodet"
Arrangements : Aqueles
Langue : occitan languedocien

A Dubai il me faut aller
pour aller faire un bon voyage.
A Dubai il me faut aller
pour aller faire un bon voyage.
En faisant ce voyage
j'ai rencontré un paquet de gent.
qui gagnent un paquet d'argent.

Avec tout cet argent
ils bâtirent une ville.
Avec tout cet argent
ils bâtirent une ville.
Des immeubles, des palaces
pour contenter les plus riches.
Ça ne manque pas de chic.

Dobai ai ai ai (4 fois)

La jet-set du monde entier
vient là pour les vacances.
La jet-set du monde entier
vient là pour les vacances.
Une poignée d'hommes d'affaires
une star de Hollywood.
C'est trop cher pour Bollywood.

Le miracle de ce monde
vient du centre de la terre.
Le miracle de ce monde
vient du centre de la terre.
Ils ont creusé pour puiser de l'eau
et ils remontèrent du pétrole.
Moi aussi je veux en avoir !

Je veux, je veux du pétrole ! (11 fois)
Dobai ai ai ai (4 fois)

Dans ce borbier d'argent
vient se noyer la planète.
Dans ce borbier d'argent
vient se noyer la planète.
Ils font la course pour la bourse
En écrasant les pauvres.
Regardez la merveille.

Ils m'invitèrent à dîner
pour manger la poule grasse.
Ils m'invitèrent à dîner
pour manger la poule grasse.
Nous en boirons quelques tasses,
pendant ce temps le vent viendra.
E la roue tournera.

Dobai ai ai ai (8 fois)
en superposition : Vòli, vòli de petròli ! (8 fois)

Dobai

